

# KURYER LITEWSKI

w Wilnie we Środę dnia 10 Marca v.s. 1820 roku

Observacje meteorologiczne.	Czas obserwacji	Wysokość Barom.	wys. Ther. Reau.	Wiatry	Odmia. w powie
}	dn. 8 średnia.	27 cal. 5 63, lin.	+ 1,67 stopni	Zachodni	Pogoda
	dn. 9 średnia.	27 — 4, 8, —	— 1, 5 —	Zachodni	Pogoda
	dn. 10 godz. 6	27 — 1, 8, —	— 2, —	Zachodni	Pochmurne

## WIADOMOSCI KRAJOWE

Gazeta senacka z dnia 28 lutego ogłosiła następujący

Wypis z dzienników komitetu ministrów dnia 3go i 10go lutego 1820 roku.

Na sessyi dnia 3 lutego czytana była zapiska ministra skarbu pod dniem 2gim lutego z Nrem 158 (kancellarya), zapisana do protokulu komitetu pod N. 254, względem objaśnienia artykułu taryffy o napojach gorących — W układzie taryffy roku 1797, 1811 i 1816, pod nazwiskiem wódki francuzkiej, araku, szromu, rumu, i t. d. zawsze się rozumiała zwyczajna moc tych napojow od 7° do 10°, a zatem i cło, od wprowadzenia ich naznaczone, pobierane było tylko od tego stopnia mocy; od wódek zaś wyższej mocy czyli spirytusow, na zasadzie osobnego rozporządzenia kollegium handlowego, komory pobierały cło od liczby stopniow półtora albo dwa razy. Tym sposobem i w układzie terażniejszey taryffy, dla uniknienia niewyrozumiałości, w pobieraniu cła od wódek zwyczajnych rozmaita moc mających od 7° do 10° pod artykułem napoje napisano: „Arak czyli rak, rum, szrom i wódka francuzka wszelkiej mocy od ankara 9 rubli srebrem.” Ale o wódkach mających wyższy stopień mocy nie niewspomniano; z czego mogło nastąpić niewyrozumienie i dla komor i dla handlujących. Zatem minister skarbu, polecił Naywyżey ustanowionej kommissyi spraw handlowych i celnych, wezwawszy znajomych z doświadczenia i znajomości samych mających zakłady i handlujących wódkami w powszechnem zgromadzeniu rzecz tę rozpatrzyć. Co wypełniając kommissya czyniła doświadczenia mocy różnego stopnia wódek i spirytusow zagranicznych, za pomocą tutejszego wilczka i zagranicznego agrometru; przeglądała zagraniczne *preis-kuranty* i ustawy względem pobierania tam akocy od wódek i spiritusow; a nakoniec zgodnie z wnioskiem właścicielow zakładow i kupców, postanowiła: 1) przez zwyczajną moc napojow, wyrażonych w taryffie, rozumieć od 7° do 10° podług naszego wilczka i od tej mocy bez różnicy stopniow pobierać naznaczone cło w taryffie. 2) Jeżeli po puszczeniu wilczka okazywać się będzie moc wyżey 10°, jednak nie wyżey 15°; przeto jako z tego stopnia mocy otrzymuje się półtora raza więcej wódki zwyczajney, od

ankarka takiego spirytusu pobierać i cło jak od półtora ankarka, t. j. po 13 r. 50 k. 3) od ankarka zaś spirytusu, mającego mocy wyżey 15°, z którego wychodzi 2 razy więcej wódki, pobierać cła jak od dwóch ankarkow, t. j. po 18 r. sr. Minister skarbu, zgadzając się na ten układ, uznaje za rzecz koniecznie potrzebną, objaśnić w taki sposob znajdujący się w terażniejszey taryffie artykuł o pobieraniu cła od napojow gorących, i podać to do powszechney wiadomości drogą ogłoszenia przez Rządzący Senat. — Komitet, znajdując przerzeczony objaśnienie istotnie potrzebnem, postanowił: prosić o Naywyższe zezwolenie podać to do powszechney wiadomości przez Rządzący Senat. Na sessyi dnia 10 lutego komitetowi oświadczone, iż Cesarz Jmć zezwala na to postanowienie.

DOKONCZENIE INSTRUKCYI DLA SENATORÓW WYŚLANYCH DO GUBERNII DLA POZYSKANIA NIEDOPLAT. (Ob. N. 29).

§ 10) *Niedopłaty podatkow od włościan obywatelskich i skarbowych i od wolnych ludzi.* O pozyskaniu tych niedopłat wydane prawidła w różnych artykułach manifestu z dnia 16 maja 1811 i ukazow z dnia 23 lutego 1816 i 7 listopada 1818 roku, przez których ścisłe wykonanie i te podatki w niedopłacie zostawać nie mogą przy nieopieszaleń działaniu ziemskiej i mieskiej policyy, które w przeciwnem zdarzeniu same podpadają odpowiedzialności.

§ 11) *O niedopłatach dochodow z majątkow skarbowych, arendownych i starościńskich.* Ścisłe wykonanie prawideł, zawartych w konstytucyi 1775 roku w punktach 5 i 6, tudzież w ukazach z d. 17 lipca 1806 i z dnia 24 grudnia 1807 roku, a ponowionych ukazem z dnia 7 listopada 1818 roku, nie dopuściłoby zbieraniu się tego rodzaju niedopłat, których znajdowanie się należy bezpośrednio do winy powolności miejscowych zwierzchności, pod rozmaitemi pozorami pobłażających nieregularności płacących, a zatem samych siebie poddających zupełney surowości prawa.

§ 12) *Niedopłaty dochodow z artykułow czynszowych (obrocnych),* niezwłocznie powinny być uzyskane z ewikcyy zabezpieczających pewność opłaty, z odebraniem samych tych artykułow od nieakuratnych w opłacie dla oddania we władanie innym.

§ 13) *Niedopłaty poszlin od praw kupnych*, zgoła exystować nie mogą, osobliwie zaś nanowo gromadzić się nie powinny, bo urzędy, w których się przyznają akta przedaźne nie powinny ich wydawać właścicielom majątkow, ani podawać we władanie przed uzyskaniem ustanowionych prawami poszlin. Dla tego same te urzędy powinny teraz ze swojej własności odpowiadać za dopuszczenie i zostawienie tego poboru w niedopłacie. Niedopłaty zaś tego rodzaju lat dawniejszych przy czynności zwierzchnictwa gubernialnego, dawno już uzyskane byź powinny przez środki, w prawach przepisane, za niewykonanie których, same powinny podlegać odpowiedzi.

§ 14) *Rekruckie składkowe i inne z tej części pieniądze*, powinny na mocy wydanych w tej rzeczy urzędów wchodzić za każdym naborem do tegoż terminu, jaki dla zebrania samych rekrutów naznaczony, a przy surowym dozorze tych prawideł, bez jawnego pofolgowania i niepieczołowitości gubernialney zwierzchności, niedopłaty tego poboru zgoła dopuszczone byź nie mogą.

§ 15) *Prawidła postanowione względem sztrafow i skarbowych pozyskań wszelkiego rodzaju*, potwierdzone w całej swej mocy w 7ym artykule Naywyższego manifestu z dnia 16 maja 1811 roku, a ściśle i bez pofolgowania ich wypełnienie w 8ym artykule włożone na odpowiedzialność rządu gubernialnego i szczególną cywilnego gubernatora, a zatem niepozyskanie tego rodzaju niedopłat, dowodząc nietroskliwości tych urzędów i osób, powinno naostatek ściągając na nich całą surowość prawa.

§ 16) Senator, dawszy tym sposobem zalecenia, komu wypada względem niezwłocznego uzyskania niedopłat wszelkiego rodzaju podatkow, poborow, sztrafow i skarbowych uzyskań, nie przestaje na samém tylko rozrządzeniu; ale we wszystkich miejscach, na które włożone jest wykonanie, sprawdza samo działanie wykonania osobiście albo przez osobnych urzędników podług swojej uwagi, a w przypadku nieskuteczności, niestaranności lub zaniedbania, z winnymi postąpi podług § 5go.

§ 17) Senator, przy rozpatrywaniu wiadomości o niedopłatach i wywod działań około ich pozyskania, takż i podług wiadomości, przez siebie samego otrzymanych, jeśli odkryje, że niektóre z nich zostają nieuzyskanemi dla prawnych przyczyn: w tedy robi swój wniosek, o rozłożeniu na terminy, albo, jeżeli z prawa wypadać będzie o ich zniesieniu, i komunikuje ministrowi skarbu względem utwierdzenia tego wniosku porządkiem ustanowionym.

§ 18) Senator względem uczynionych przez się w gubernii rozrządzeń, około rychlejszego uzyskania niedopłat i o postępach w ich wykonywaniu, komunikuje ministrowi skarbu i w tymże czasie donosi Rządzącemu Senatowi.

§ 19) Wszystkie wydatki, które się uczynią na wysłanie senatora i jego podróz, po ukończeniu w gubernii przejrzenia działań względem niedopłat, zyskują się z tych, którzy się stali winnymi, że się te niedopłaty zebrały, względem czego minister skarbu czyni swe przedstawienia do Rządzącego Senatowi.

Na autentiku podpisano: *Prezydent Komitetu Ministrów X. Piotr Łopuchin.*

## KRÓLESTWO POLSKIE.

D. 6 marca w stolicy królestwa zakończył życie JW. JX. Jan Klemens *Gołaszewski*, biskup augustowski, senator królestwa, urodzony r. 1748 w województwie podlaskiem. W roku 16tym wstąpił do misyonarzów. Słynął wymową zostając przez 10 lat na kaznodziejstwie. W nowey dyecezyi wygierskiej był oficyalem, mianowanym przez biskupa *Karpowicza*. W r. 1809 otrzymał poświęcenie biskupie i zasiadł w senacie księstwa warszawskiego: w r. 1812 był członkiem rady konfederacyi jeneralney. Panujący Monarcha ozdobił go orderem ś. *Stanisława* i mianował członkiem kommissyi wyznań religijnych i oświecenia krajowego. Opatrzony najswiętszymi sakramentami przeniósł się do wieczności o godzinie 4 zrana. Pogrzeb odprawił się w kościele ś. *Krzyża* w obecności biskupów, senatorów i ministrów, i t. d.

Dnia 25 lutego odprawił się w kościele archikatedralnym warszawskim ś. *Jana* obrządek włożenia palliusza na JW. *Szczepana Holowczyca* arcybiskupa warszawskiego i prymasa Królestwa Polskiego, znaku władzy metropolitalney, i przywiązanych do niego niektórych obrzędów kościelnych, jakich arcybiskup, nie mając palliusza, sprawować nie może. Dopeln tego obrzędu JW. *Prażmowski*, Biskup Płocki. Lud zgromadzony w ten dzień na nabożeństwo do kościoła, znajdował się na tym obrzędzie, któremu po odebranym Palluszu tenże JW. Arcybiskup pasterskie dał błogosławieństwo.

## N I E M C Y.

*Rycki Zuschauer* zawiera z *Erlangen* pod dniem 6 lutego: Na żądanie mogunckiey kommissyi śledczej, ostawienie syna pewnego bardzo poważanego weterana w literaturze, króleski sąd apellacyyny *ansbachski*, udał się do ministerium sprawiedliwości o rozkazy na szukanie i przytrzymanie. Ministerium nie tylko oświadczyło, iż podług konstytucyi bawarskiej, *nikt nie może byź wymowny zpod właściwego sobie sądu*, ale też to swoje oświadczenie do wszystkich sądów apellacyynnych rozesało, dla wykonania w podobnem zdarzeniu.

## F R A N C Y A

(z gaz. berl.) *Paryż*, dnia 26 lutego. *Monitor* uwiadamia, iż wiele osób otrzymało przez pocztę, tak nazwane przyjacielskie ostrzeżenie, że ich oskarżono, i że za swoją polityczną opinią oddani są pod tajemny dozor zwierzchności. Zamiarem takowego postępowania złe myślących i rewolucjonistów jest, ażeby spokojnych obywateli zastraszać i wzbudzić w nich nieufność przeciw władzy rządowej, która czuwa nad utrzymaniem porządku i spokojności publiczney. Jednakże w czasach naszych, kiedy rozsądek powszechny wzmocniony jest nauką doświadczenia, podobne usiłowania nie mogą mieć żadnego skutku. Zresztą wzięto już ślad, który odkryje rozsiewaczów podobnych pogłosek; będą oni pociągnięni do sądu, gdzie należytą nagrodę odbiorą.

Zajmują się ciągle myślą zamknięcia teatru *Opery* i przyłączenia budowy tey do biblioteki królewskiej, nowy zaś teatr *opery* wybudować na placu *Caroussel*.

Adjutant Xięcia Berry, Hrabia Clermont Lodove, miał powiedzieć zaraz po wykonanym przez Luwela morderstwie: „Siałem obok Xięcia; była noc; obadwaśmy stali obrócen tyłem do Luwela; czemuż się potwora ten nie omylił i nie wziął mię za Xięcia?”

Przed kilką nocami młody jeden człowiek był tak zuchwały, iż podał oddziałowi straży pod ratuszem stojącej proklamacyą buntowniczą. Dowodzący oficer Pelletier, stary wolonter królewski, kazał go natychmiast przytrzymać.

Izba parów pociągnęła już 17 osób do indagacyi w sprawie Luwela. Uwięziono też niektórych.

Sprawa pikera Bizeul ma się rozpocząć dnia 28 t. m.

Hrabia Graffulhe, par Francyi, umarł ze skutkow wrazenia, jakie śmierć Xięcia Berry na nim sprawiła. Morderca miał wprzód zamiar dopełnić swej zbrodni w domu tego hrabiego. — Markier Paulmier, który naprzód poymał mordercę, odbiera ze wszystkich stron podarki i nagrody. Tak on jako i strzelec gwardyjski Desbierz otrzymali od Króla pensyą. — Powiadają, że Louvel chciał siebie udusić — Gazeta Journal de Metz zaręcza, że Louvel począwszy od roku 1814 nie stąpił nogą w Metz. Naówczas dał się z tém słyszeć, że zapożno przybył do Metz; że kilką dni wprzód mógłby ztamtąd pójść na Elbę i mieć robotę. — W lutym 1815 list z podpisem Louvel miał przyjść do wiesniaka jednego, imieniem Coupon, pod Grenoble. List ten został przejęty; uwięziono pomienionego Coupon i badano. Jednakże rzecz ta nie pociągnęła wtedy żadnych skutkow.

Gazeta w Bordeaux wychodząca donosi co następuje: „Zaledwo się bednarz jeden tego miasta dowiedział o śmierci Xięcia Berry, zawołał natychmiast, dobrze, jeden — mniay! i dla tego jeszcze się raz napiję! Napił się i padł nieżywy apoplexyą uderzony.

Terazniejszy Xiążę Elias Decazes urodził się 1731 w St Martin en Leye pod Libourne w departamencie Girondy. Skutkiem szczególniejszych względów wychowany w Paryżu w szkole politechnicznej, umieszczonym był bardzo młody przy dworze Ludwika Bonapartego, a potem został sekretarzem (secretaire des commandements) przy Pani (Madame) Letycyi matce Bonapartego. Mianowany był później sędzią trybunału 1. instancyi, a wkrótce potem sędzią appellacyinym w Paryżu. Za powrotem Bonapartego z Elby, pozostał wprawdzie na swym urzędzie, lecz bronił z największym zapalem sprawy Króla, opierał się dzielnie installacyi mianowanego przez Napoleona pierwszym prezesem paryskiego sądu appellacyynego, Pana Gilbert des Voisins (na miejsce Pana Seguis) i oświadczył przy tej okoliczności, iż Bonapartego nie może inaczej uważać, jak tylko za przywłasczyciela. Ten zrzucił go z urzędu i wygnał z Paryża z rozkazem udania się do rodziny swej do Libourne i zostawania tamże pod dozorem. Dowiedziawszy się on o bitwie pod Waterloo i abdykacyi Napoleona, powrócił do Paryża, i za przybyciem tamże Króla, mianowany został od niego, na przedstawienie Fuszego, prefektem

policyi Paryża. Z jego rozporządzenia aresztowano Labedoyera i Neja. Gdy Fouché zniewolony nawalem okoliczności, musiał wyjść z kolegami swymi z ministeryum i nowy stanął skład rządu naczelnego, podał go Xiążę Richelieu na ministra policyi w miejsce Fuszego i Król przychylił się do tego. Ażeby mógł działać skutecznie przeciw wichrzycielom spokojności publiczney, żądał i otrzymał od władzy prawodawczej ustawę, przez którą on i agenci jego upoważnieni byli, aresztować wszelkie osoby, posądzone o zbrodnię przeciw osobie i władzy Króla, rodzinie królewskiej lub bezpieczeństwu państwa, i brać do tymczasowego więzienia, bez obowiązku oddawania ich w ręce sądów. Po ucieczce Lavaletta powstało przeciw niemu pierwszy raz w izbie deputowanych. Od tej chwili wzmagalo się wciąż nieporozumienie między nim i dającymi ton w izbie deputowanych. Podczas rozpraw nad prawem amnestyi mówił z zapalem przeciwko proponowanemu przez kommissyą izby deputowanych wyjątkom od tegoż prawa. W tym czasie wyniósł go na stopień Hrabiego Król, którego odtąd wciąż szczególniejsze posiadał zaufanie. Dosezętne jego zwasnienie się z ówczasową izbą deputowanych, pociągnęło za sobą naprzód odroczenie, a potem rozwiązanie oneyże. Późniejsze jego stosunki dostatecznie wiadome.

Pewna prywatna osoba kazała tu w królewskiej mennicy wybć medal na Xiążęcia Berry z wizerunkiem Xiążęcia i napisem: Fugione percussus, perit 13 february 1820. Gallia spero suam, conjux amantem, milites duces, pauperes patrem perdidere. (Przeszły sztyletem, poległ dnia 13 lutego 1820. Francya utraciła w nim swą nadzieję, żona lubego męża, żołnierze wodza, ubóstwo oycy.)

Na cudzoziemców przybywających teraz do Francyi zwrócone jest baczne oko. — Z Lille przyciągnąć mają dwa pułki gwardyi do Paryża. — Z powodu przybycia do Paryża i w przyległe okolice licznych oficerów, w służbie niezostających, przedsięwzięte będą ścisłe śledzenia, a wypłata połowicznego żołdu na czas wstrzymaną.

Ustanowiona kommissya w izbie parów do badania zabójcy Xiążęcia Berry nie skończyła jeszcze swych czynności.

Tuteysi zagraniczni posłowie złożyli dnia 21 b. m. zywłokom Xięcia Berry ostatnie uczczenie.

Louvel dostaje teraz na żądanie, i wino przy jedzeniu. „Śmierć moja niezawodna, powiedział on: lecz chcę wprzód spokojnie jeść i spać i nie pytam się o resztę.“ — Nie ma on w Wersalu innych krewnych, jak tylko stryja i siostrę. W dzień dokonanego zabójstwa śniadał u nich. Siostra jego dowiedziawszy się otém, zachorowała nagle i umarła przed dwoma dniami. W Paryżu ma jeszcze jedną siostrę.

Kochanka Luwela miała zeznać ważne rzeczy. Instrukcyja jego sprawy nie skończy się pewnie przed dwoma miesiącami.

W procesie Luwela otrzymało 17 osób zapyw sądowe.

Znany professor *Bavoux* twierdził w swoich prelekcjach, iż zabójstwo Xiążęcia nie jest większym występkiem od zabójstwa prywatnej osoby. Za to i za inne zbrodnicze wyrzucenia zadeklarowała komisya publicznego wychowania usunięcie go od urzędu. Lecz za ministeryum *Decazes* nie miano na to względu. *Bavoux* stoi wciąż w kalendarzu politycznym jako professor.

Dnia 15 lutego był pojedynek w lasku bulońskim pod *Paryżem* między Panem *d'Escq* i Panem *Michaut*, szefem batalionowym i byłym adjutantem marszałka *Masseny*; ostatni wygadywał sprośne rzeczy z cokolizności dokonanego na Xięciu *Berry* zabójstwa. Pojedynekowali na pistolety; los przeznaczył Panu *d'Escq* . . . pierwszy strzał, który zaraz przeciwnika swego trupem położył.

Jak rewolucyjne i okropne są nauki ogłaszane przez intrygantów, pokazuje się między innymi z pisma, które *P. St Simon* wydał we Francyi pod napisem: *l'organisateur* (urządziiciel) i za które został pociągnięty do sądu. Przytacza w niem jakobińską maxymę: iż śmierć Xiążąt jest bardzo obojętną dla krajów, iż znajdzie się wielu francuzów, którzyby nierównie lepiej miejsce Xiążąt naszych zajmować mogli i t. d. Dziełko to taki miało pokup, iż je 3 razy drukowano.

Podług gazety ryzkiej, *Zuschauer* w mieszkaniu *Luwela* znaleziono, ręką jego spisane wyjątki z różnych gazet, przeciwko *Burbonom* wymierzone, tak, że o jego zadawnionej złości do familii króleskiej wątpić nie można.

#### *Następstwo Tronu we Francyi.*

Podług salickiego prawa, linia męzka dynastyi panującej we Francyi ma w każdym przypadku pierwszeństwo przed żeńską. Dynastya *Burbonów* ze strony męskiej dzieli się na 3 linie, jako to:

A. *Linia panująca.* W téj terniejszy Król jest bezdzietny. Brat jego (*Monsieur*, *Hrabia d'Artois*) jednego tylko ma teraz syna Xięcia *Angouleme*, dnia 6 sierpnia 1775 narodzonego, a dnia 10 czerwca 1796 z córką *Ludwika XVI* zaślubionego. Małżeństwo to jest dotąd bezpotomne. Xiążę *Berry* dnia 13 lutego 1820 roku zamordowany, który zaślubił sobie dnia 22 maja 1816 roku Xiężniczkę *Neapolitańską*, zszedł z tego świata nie zostawivszy po sobie potomka płci męskiej.

B. Najbliższą linią domu burbońskiego są Xiążęta *Orleans*. Pochodzą oni od *Filipa* pierwszego syna Króla *Ludwika XIII*. — Terniejszy Xiążę *Orleans* *Ludwik Filip* ma 4ch synów żyjących.

C. Trzecią linią tegoż domu jest rodzina *Kondeuszów*. Z téj żyje tylko *Ludwik Henryk Józef*, narodzony dnia 13 kwietnia 1756 roku. Nie ma on syna.

Bliższemi, ze względu pokrewieństwa, od linii Xiążąt *Orleans* i *Kondeusza*, do prawa następstwa, są *Burbonowie* panujący teraz dynastyi w *Hiszpanii*, *Neapolu* i *Luce*, z domu *Andegawskiego* (*Anjou*) pochodzący. *Filip V*, król hiszpański, wnuk *Ludwika XIV*, jest ich szczepem. Zrzekł się on wszelkich praw do następstwa na tron francuzki dnia 1 lipca

1712 roku. Takowe zrzeczenie się wraz z Xięciem *Asturyi* dnia 5 listopada tegoż roku w zgromadzonej radzie stanu i *Cortes* zatwierdził.

Dnia 15 marca 1713 roku parlament *paryzki* przyjął zapis zrzeczenia się króla hiszpańskiego *Filipa V*, jako też i zrzeczenie się Xięcia *Orleans* i Xięcia *Berry* względem *Hiszpanii*, poczem *Ludwik XIV* ogłosił dom Xiążąt *Anjou* nazawsze od następstwa na tron francuzki wyjęty. Widać więc, że rodzina Xiążąt *Orleans* jest teraz bardzo bliska wstąpienia na tron francuzki. Już to po raz drugi zdarza się, albowiem za małoletności *Ludwika XV* właśnie lat temu 100, gdy Xiążę *Orleans* był rejentem królestwa, w takim linia Xiążąt *Orleans* była przypadku.

#### A N G L I A.

W gazecie ryzkiej *Zuschauer*, czytamy z *Harlemu* pod 29 lutego: „Rozeszła się wieść, że przeszłej środy odkryty został w *Londonie* zamach na życie ministrów angielskich. Zamach ten miał być skutecznym tegoż dnia wieczorem, w zwyczajnym czasie ich zgromadzania się. Ale uprzedzono spiskowych: otoczono dostateczną siłą dom, w którym się zebrali, w liczbie czterdziestu, i wybito drzwi; spiskowi, wzięli się do obrony i zaczęli dawać ognia; urzędnik jeden policyjny (*Richmond Smithers*) został zabity, a wielu rannych. Dziewięciu (a podług późniejszych doniesień dwónastu) spiskowych poymano, dalszym zaś a między tymi i samemu hersztowi, znajomemu *Arthur Thistlewood*, udało się wymknąć.”

Dalej czytamy w téjże gazecie z *Hamburga* pod 3 marca: „Listy z *Amsterdamu* donoszą także o niegodziwym spisku w *Londonie* odkrytym. Na birży zaś *londyńskiej* przybito opisanie *Arthura Thistlewood*, a przez nadzwyczajny dodatek do gazety *London-Gazette* pod 24 t. m. ogłoszono 1000 f. s. nagrody za jego pozymanie. Toż samo ogłoszono w *Amsterdamie*, gdzie po wiadomości tej, mniej pytano się o papiery angielskie, aniżeli w dniu poprzedzającym. (Powyższe wiadomości zawiera i gazeta *berlińska* z d. 7 marca).

#### C H I N Y.

Podług doniesień z *Macao* pod 1 tym kwietnia 1819, w *Chinach* zaczęto się wielkie przesładowanie chrześcijan. Poznanego każdego europejczyka mają i więżą; toż samo robią z każdym kapłanem krajowcem. Innych chrześcijan, którzy wiary odstąpić nie chcieli, na większe daleko męki do *Tartary* wysyłają. W roku bieżącym w samym *wikaryacie Suicuen*, 200 chrześcijan na wywiezienie oczekiwano. W całym państwie jest teraz tylko 10 misyonarzów, w *Pekinie* 5, którzy tajemnie tylko z krajowcami komunikować się mogą. Biskup *pekiński* próżno starał się, pod tytułem matematyka, do dyececyi swej powrócić. Pomimo to jednak wszędzie się pomnaża chrześcijan liczba: w samym *wikaryacie Suicuen*, gdzie przed 50 laty najwięcej 5 do 6,000 ich liczono, teraz jest więcej 60,000. (*Zusch.*).

Wilno dnia 10 marca v. s. 1820 roku.

## — W i l n o. —

Umieszczamy podany rachunek z koncertu danego d. 18 lutego przez amatorów i artystów, z którego dochód na lekarstwa dla ubogich tego miasta jest przeznaczony.

## Przychód.

Z wyprzedanych biletów 408, licząc bilet po r. 1½, wzięto - - - - - r. s. 612  
Za sprzedanych 54 xiążeczek kantaty, wyjętej z opery Ferdynand Kortez, wchodzącej do składu koncertu, wzięto - - - - - r. s. 16 k. 20  
Niektóre osoby raczyły ofiarować więcej nad cenę oznaczoną biletów i ta przewyżka uczyniła - - - - - r. s. 184 k. 97½

Ogół przychodu r. s. 815 k. 17½

## Rozchód.

Za sprowadzoną partiturę opery Ferdynand Kortez - - - - - r. s. 24  
Za przepisanie tejże partitury na całą orkiestrę Panu Butkiewiczowi i jego pomocnikom - - - - - r. s. 49 k. 80  
Orkiestrze teatralnej, złożonej z osob 26, r. 85  
Orkiestrze JP. Statkowskiego złożonej z osob 15 - - - - - r. s. 25  
Trębaczowi JP. Krupowiczowi r. s. 6 kop. 75  
Trzem chłopcom śpiewającym w chorze r. s. 3  
Korrepetitorowi P. Woyciuszkiewiczowi, za uczenie śpiewu osob, chór składających - r. s. 15  
JP. Micewiczowi za strojenie pantalonu i struny do tegoż - - - - - r. s. 6 kop. 45  
Za wydrukowanie kantaty, afiszów i biletów drukarni P. Zawadzkiego - r. s. 32 kop. 40.  
JP. Bitnerowi za najęcie sali z oświetleniem - - - - - r. s. 40  
Za świece woskowe w czasie czterech prób i w dzień koncertu w orkiestrze - r. s. 14  
Za robotę stolarską do orkiestry, to jest za ławki i pulpity - - - - - r. s. 3 kop. 37.  
Warcie przy wejściu, dragonom i budnikom - - - - - r. s. 3  
Kasjerowi, stróżom, za przyniesienie i odniesienie krzesła i ławek - - - - - r. s. 3  
Lożmistrzowi za rozniesienie i przybijanie po ulicach afiszów - - - - - r. s. 2

Ogół wydatku r. s. 312 kop. 77.

Przychodu było r. s. 815 kop. 17½

Rozchodu r. s. 312 kop. 77.

Pozostało r. s. 500 kop. 40½

Summa to przeznaczona na lekarstwa dla ubogich chorych w przeciągu całego roku, a zatem z summy tej na miesiąc wypada r. s. 41 kop. 70.

Publiczność tutejsza, umiejąca cenić talenta sztuk pięknych, poniosła dotkliwą stratę w przedwczesnym zgonie JP. Michała Łowczyńskiego, naysławniejszych dla rodaków nadziei artysty muzyki, który w dniu 19 lutego życie swoje w tutejszym zakończył miesiące.

JP. Michał Łowczyński z rodziców szlacheckich urodził się w roku 1784 wrześ. 24 w Sieroni, w dekanacie siewierskim, w województwie krakowskim, odbył nauki w tamiecznych szkołach pod opieką naysławniejszych osób duchownych tego kraju; w całym też pożyciu słodził swego charakteru, uprzecznością w obcowaniu

niem i niezatartymi śladami odbytych nauk dowiódł i usprawiedliwił zacność osób, którym był winien swoje wychowanie. Gdy muzyka przemogła skłonności jego, oddał się temu przedmiotowi nie tylko praktycznej nabierając zręczności, ale z takim zgłębieniem zasad szkół wszystkich i konserwatoryów muzycznych, które już stawiały go w rzędzie naysławniejszych nauczycieli. Naprzód był obrat sobie skrzypce, na których już grał bardzo pięknie, później całkiem do wiolonczelli, wszelkie obrócił swoje usiłności wzięwszy w sposobie grania za wzór pierwszych tego instrumentu, artystów, dziś znanych Romberga-Lamara i Duporta. Przez publiczne popisy przekonywał nieraz publiczność, ile już zbliżał się do doskonałości ulubionych w Europie swoich wzorów. W młodości swojej oddaliwszy się od krewnych i dobrodziejów, przebywał w Gallicyi, nieraz był we Lwowie i Wiedniu, zawsze pracując w udoskonaleniu się w swoim przedmiecie; przemieszkował w Odessie i na Podolu, i wielu tamiecznym obywatelom równie jak w Litwie znany z swego talentu. W roku 1816 w Tulczynie poznał go JW. Hrabia Rudolf Tyzenhauz. Łowczyński przyjął obowiązki w domu jego, w których ciągle zostawał. Zachorował w dniu 18 stycz. i pomimo naysławniejszych tutejszych lekarzy, gorliwych i naysławniejszych starania, z naysławniejszym żalem tegoż Hrabia Tyzenhauza, znajomych i całej wileńskiej Publiczności uległ losowi ludzkiej kolei. Opatrzony śś. Sakramentami jak przystało na przykładnego i bogobojnego Chrześcianina, przeniosł się do wieczności.

## O g ł o s z e n i a.

1. Od Litewsko-Wileńskiego gubernialnego Rządu niniejszem ogłasza się, iż wzięty w gubernii kurlandzkiej, niemający paszportu Łotysz Jan, jako bez świadectwa, sprzecznie i fałszywie o sobie powiadający, i niewiedzący jakoby o swojej familii, na mocy Ukazu z dnia 29 augusta 1807 roku, uznany przez ten Rząd za włoceggę; a jako do służby wojskowej niemniej i do robot wojennych w fortecach, podług świadectwa tutejszej rekrutskiej izby, dla wieku okazał się bydź niezdatnym, przeto stosownie do rezolucyi tego Rządu w dniu 27 teraźniejszego miesiąca lutego nastaley, dla użycia go na ośnowie tychże praw, w miarę sił do robot pod wiedzą wileńskiej Izby Powszechney Opieki będących, został odesłany do wileńskiej mieskiej policji z warunkiem: izby oddała go do szpitalu ustanowionego przy kościele ś. Jakóba; a zatem właściciel jego i zgromadzenie do kogo tenże Jan należy, lub familja, zechcą dla odebrania go przybydź z przyswoitemi dowodami do wspomnioney Izby Powszechney Opieki. Miasto Wilno 1820 roku mca lutego 27 dnia.

Sowietnik Ławrynowicz.

Sekretarz Nowicki.

1. Komitet powiatowy Oszmiański, za terminu na licytacją dostarczenia drew, świec i słomy dla wojsk w powiecie konsystujących, przeznaczył dnie 20, 22, 23, i na ostateczne przelicytowanie dzień 24 teraźniejszego miesiąca marca; ktoby więc życzył sobie przyjąć obowiązek dostarczania dla wojsk takowych artykułów, zechce na wyrażone terminu do mia-

sta Oszmiany, do kancelaryi urzędu mojego, jako miejsca licytacji przybydź. Dat roku 1820 mca marca 5 dnia. Marszałek Powiatu Oszmiańskiego Kawaler orderow. Kazimierz Czechowicz

1. My niżej wyrażeni podajemy do wiadomości publicznej, iżby nikt się nie ważył dawać pieniędzy JP. Fryderykowi Rudolfowi na kamienicę na ulicy dominikańskiej pod N. 428 sytuowanej, ponieważ takowa kamienica nie tylko jest zatradowana, lecz na niej zalega więcey długów, których zaspokoić starać się obowiązani jesteśmy. Henryk Hartwich.

Fryderyk Sztetler.

1. Anglik rodem, a teraz rossyjski poddany i obywatel, Jerzy King, poleca względem Szanowney Publiczności swój należycie dobrany skład fajansow angielskich w Rydze, na ulicy Sundergasse, pod N. 28, w nowo założonym magazynie, gdzie się tylko prawdziwy towar angielski sprzedaje. Wyżey pomieniony pochlebia sobie, że należytą usługą zjedna dla siebie względy i zaufanie powszechne.

1. W Uniwersytecie znajdują się zbywające okna stare z ramami i okuciem rozmaitey wielkości, które się będą sprzedawać przez publiczną licytacją, życzący kupienia tych okien mają się stawić dnia 15 marca terażniejszego mca o godzinie 4tey po południu w kolegium S. Jana w sali górney, gdzie była dawniey Biblioteka. Sekretarz Felix Mierzejewski.

1. Dom dwópiątrowy, z dołem na imbarach przeciw placu pod N. 48 położony, do funduszów plebanii S. Jana należący, będzie się wypuszczał przez publiczną licytacją w dzierżawę na lat trzy od 25 kwietnia roku terażniejszego. Licytacją odbywać się będzie we trzech terminach to jest: 19, 22 i 25, marca terażniejszego mca na sessyi rządu uniwersytetu o godzinie 4tey po południu. Zyczący licytować takowy dom, mają się stawić w terminach oznaczonych, na miejsce posiedzeń tegoż rządu z prawnymi ewikcyami.

Sekretarz Felix Mierzejewski.

1. Apteka na Rudnickiey ulicy po zeszłym Janie Zeidlerze jest do wybycia, lub zaarędownia; ktoby przeto życzył wejść w umowę omyną, zechce się zgłosić do teyże apteki; a tam o cenie oraz warunkach poinformowany będzie.

Takowe ogłoszenie może bydź do Kur. Lit. przyjętém poświadczam. Jakób Towiański Ziemijski Ptu W. Pisasz.

1 Zginął dnia 6 marca 1820 sztuciec instrumentow chirurgicznych (Bindzeich) jednych srebrnych, drugich w srebro oprawnych, w ogóle sztuk 16, sztuciec ten, zewnątrz przytarty, w salfian pąsowy jest obłożony, atramentem splamiony wewnątrz manszestrem pąsowym wybity składa się pojedynczo. Jeżeliby go kto znalazł, lub wiedział gdzie się znajduje, raczy się zgłosić do Apteki W. Gutta na ulicy Zamkowej. Odbierze przyzwoitą nagrodę.

1 Kto ma dziedziczny folwark o mil 2 od Wilna lub mało daley, mający osady 3 lub 4 włóscian zagospodarzonych, z zabudowaniem odpowiedniem do obszaru ziemi 10 lub 12 włok mięt powinnego, w dobrej przysadzie, niech racz zgłosić się do niżej podpisanego w domu pod N. 6 przy ulicy Ostrobramskiey mieszkającego, a ten okaże chcącego nabyć takowy folwark, z tym warunkiem: aby grunta były nie w szachownicach

znakami pewnymi ograniczony i niezawodną ewikcyą. Takowe doniesienie podpisał Ignacy Rola Gawroński Kom. Troc. Adw.

Ogłasza się poraz drugi i trzeci.

2 Sąd Główny Lit. Wileń. drugiego Departamentu czasowego, w skutek Najwyższego. Imiennego Ukazu, jakowym sprawę obywatelki Gubernii Wileńskiej Anny z Sakowiczow Radziszewskiej pułkownikowey o majątek wielkie sieło w powiecie oszmiańskim po zeszłym jej bracie Józefie Sakowiczu należny, a przez kredytorow zaiety rozsądzić wyjąwszy z porządku zalecono; znajdując że aktoraty do tey sprawy z porządku do wołania są dalekie, a liczni wierzycciele chociaż mają w tym majątku wydzielone schedy, lecz sami w udziałnych majątkach swych mieszkają, a inni w obcey Gubernii znajduwać się mogą; tak o takowym wyłączeniu z porządku potrzebuja uwiadomienia i czasu do zrobienia gotowości; przeto za rezolucją na dniu 17 februaryi 1820 roku zasła, między innymi postanowił: przez trzykrotną w Gazetach Kuryera Litewskiego publikatę uwiadomić wszystkie strony do tey sprawy należące, że po wyjściu sześciu tygodni, od daty powyższej rezolucyi takowa sprawa walaną będzie. Józef Jeleński Assesor Sądu Gł. Depar. 2go.

Sekretarz Wacław Klukowski.

2. Niestety dla mnie zdarzyło się opuścić czytanie dodatku pod N. 1 Kuryera Lit. w roku idącym. Ostrzeżenie na tych dniach, wprowadziło mię na drogę wiadomości. Gdybym więc milczeniem moim, meulegał posądzeniu, tak się tłumaczę na podane w roku 1819, xbra 11 dnia, a umieszczone w dodatku pod N. 1 Kuryera Lit. przez W. Karola Grotkowskiego b. majora woysk polskich do Publiczności ostrzeżenie. A najprzód wydał mi tenże W. Grotkowski w roku 1810 kwietnia 23, oblig na czer. zł. 900, nie pod kondycjami, jak usiłował dowodzić, ale tak jak prostą kartę z wyrazami: wziąłem pożyczylem etc. Powtóre: że oblig jest bez pieczętarzy, to samo przekonywać W. Grotkowskiego powinno, że nadto ufny byłem, a nawet i bez świadectwa, własnoręczney karcie, podpisowi, a zatém i charakterowi jego. Następnie po ominieniu lat dwóch, kiedyś niewidział zadość uczynienia ani w kapitale, ani w procentach, w prowadziłem sprawę do Ziem. Upits. gdzie na dekrete kontumacyynym rzecz zastanowiona była. Po czém dałem dowody powolności obywatelskiey, w niepopieraniu daley sprawy. Lecz gdy ta żadnego mi dobrego skutku nie przyniosła prócz straty czasu kilkoletniey, za radą mecnassów, wprowadziłem powtórnie sprawę już do sądu Grodz. Wileń. jako miejscem dla siebie zręczniejszego, w którym gdy W. Grotkowski dowodził o sprawę już rozpoczętę przeze mnie na Sądzie Ziem. Upits. a zatém Sąd Grodz. Wileńsk. in ordine złożenia dowodow, sprawę zasuspendował, w ciągu dalszey kolei, będąc zawinionym magistraturze opieki powszechney wileń. oddałem na satysfakcją do proporcji, oblig takowy W. Grotkowskiego na czer. zł. 900. Wiadomym zaś jest powszechnie, że magistratura ta z ustaw swoich, dopóty akceptuje satysfakcją, dopóki dłużnik nie zaprzecza swey należności, a gdy i W. Grotkowskiemu na zapytanie do siebie, zdawało się zaprzeczać, więc i magistratura opieki powszechney, nieznaglając daley, zlokowała dotąd w archiwum swoim dla pewności, pomieniony oblig. A zatém nie tak jest jak W. Grotkowski usiłował wmówić w publiczność przez

swoje ostrzeżenie że i dekretem Grodz. wileński, i rezolucją, Obszernego Prykazu, obli jako żadnego już niy niemający walu, zniszczonym został. Niedalekie są wszakże obie te magistratury w mieście Wilnie, łatwo każdy z przeczytania w aktach, o prawdzie, lub fałszu przekona się. Ja tyle tylko pierwszy czuję z doświadczenia na sobie, iż gdyby można było kassować samym sobie przez gazety obli, ogłaszać samowolnie ich niebyłość lub nieważność, czynić odzew do rezolucyow urzędowych, jakich nigdy nie było, słowem gdyby można, iżby takie sposoby, wszystkim posługiwac mogły generalnie, równo z tém momentem, wielu byłoby kredytorów. a debitora żadnego. Takowe istotne tłumaczenie rzeczy, do wiadomości publiczney podając, własną podpisuję ręką. Datt roku 1820 miesiąca marca 1 dnia.

Antoni Prozor.

Takowe tłumaczenie się może bydź do Kurjera Litt. przyjętym poświadczam. Jakób Towiański Ziem. Pttu Wil. Pisarz.

2. Uwiadamia się, że majątność Niemież z siedmiu blisko włok gruntu składająca się z zabudowaniem jak nayporządniejszym dwornym, to jest: pałacem i oficyną mieszkalnemi, reyszulnią, stajnią i wozownią, ogrodem fruktowym i warzywnemi, zabudowaniem filwarcznym osobnym, chatami 4 poddanemi, i kątniczemi, karczmą, traktyernią, lodownią i browarem, przy trakcie pocztowym Oszmiańskim, o 5 wiersi od Wilna położona, żadnym długiem nie obciążona, z wolney ręki jest od ś. Jerzego roku b. do sprzedania lub do zadzierżawienia, całkowicie, lub poosobno pałac, a z osobna folwark, ktoby więc sobie życzył w obom przedmiocie raczy się udać do właściciela mieszkającego w teyże Niemieży na folwarku.

Antoni Tyszkó.

2 Excerpt oświadczenia z protokołu potoczne-go Ziem. Ptu. Wileń. w dacie niżej wyrażającej się zapisanego, i tegoż czasu pod pieczęcią urzędową Ziem. Ptu Wileń. stronie potrzebujący jest wydan.

Roku 1820 mca februaryi 28 dnia. Przed aktami Ziem. Ptu Wileń. stawając osobiście WJP. Tadeusz Żółkowski oświadczenie poniższe wpisać do protokołu podał w słowach następnich, oświadczenie imieniem WW. Jana, oycy Ludwika i Franciszka synow oraz nieletniego Stanisława Kazimierzowicza synowca Żółkowskich przeciwko WW. Karolinie z Hamfów wdowie po Michale Żółkowskim matce, Alexandrowi i Ignacemu synom Żółkowskim, Andrzejowi Żółkowskiemu oycu, Katarzynie córce, Andrzejowi zaś zięciowi jego Złotogurskim czyni się w rzeczy następney: iż po śmierci Józefa Żółkowskiego w r. 1812 zdarzoney folwark Boreykowszczyzna zwany, w Ptlcie Wileń. parafii Rukonskiej, położenie mający, pozostał; jakowy do równego działu między żał. i obżał. jako rodzonych bez potomstwa i rozrządzenia zesłego tegoż Józefa braci i synowcow wedle prawa należał, lecz nieżyjący już także Michał Żółkowski, zniostszy się z obżał., dokument kondyktowy utworzył w skutek ktorego całą Boreykowszczyznę tudzież wszelki ruchomy i summovny fundusz z naywiększą dalszego rodzeństwa krzywdą zawładł i sam wkrótce życie ukończył; po zgonie zaś jego gdy pozostali synowie obżał. Alexander i Ignacy Żółkowscy wespół z swą matką, pomieniony folwark, całkowicie nayniesłuszniey zajmwszy, połowy żał. równym z sobą konsukcessorem postąpić niechcą, niemniey dalsze fundusze zmarłego brata Józefa oraz przez lat kilka wybierane intraty dotąd w rękę swoim bezprawnie dzierżą i trwonią, o co wszystko pozwani przed Sąd Ziem. Wileń. raz oświadczać stanność, drugi raz się kondemnując naprzemian, wybiegami owemi czynią przewłokę w sprawie i spozniają, oczywisty jey rozbiór, na tak więc naganne i niesprawiedliwe z rodzeństwem swoim obżał. po-

stępowania skarżąc się publicznie żał., razem aby nikt zgoła o rzeczoną nieraz Boreykowszczyznę jako w połowie mocą naturalnego spadku do żał. nalezną i pod procederem będącą w żadne z obżał. układy niewchodził i na oną summę niepożyczał, ostrzeżenie czynią. U tego oświadczenia podpis w protokule taki: jako proszony podpisuję. Edward Woynicki. Zgodziłem Jan Zienkowiec Wileński Ziem. Reg.

Takowe oświadczenie przez Redakcyą Kur Lit. że przyjęte bydź może do druku Sąd Ziem. Wileń. zaświadcza. Jakób Towiański Ziem. Ptu W. Pisarz

3 Podaje się do wiadomości, iż w roku ominionym 1819 in 7bri niejakis mało rossyaniec imieniem Wiacenty, a nazwiska niewiadomy najdując się przez lato w roboczym czasie wpcie Zawiley., w parafii Łętupskiej, w zaścianku Meszkowszczyznie skradł niżej piszącemu się gotówką rubli sr. 15 i rozmaite gospodarskie rzeczy, a nadto, dyplomę wespół z papierami i kwit z Marszałkowskiej Ptu Zawiley. kancelaryi, rodowitości mojej szlacheckiey posługującej, któren jest przymiotami, wzrostu spornego, pleczysty, włos na głowie i wąsach czarny, oczy rude, twarz gładka gręcka, nosa szredniego mówi z małorossyjska. Więc naypokorniey upraszam jeżeliby się gdzie okazał takowy złoczyńca raczy przez posrednictwo własnego powiatu Ziem. policyi do Sądu Niższego Ziem. Zawiley wespół z papierami i rzeczoma skarażdzionemi dostawić. Jozef Żodkiewicz.

3 Roku 1820 mca febr. 26 dnia, podaje się do wiadomości przez trzykrotną awizacyą w gazetach iż dwa domy murowane dziedziczne WW. Stachowskich; jeden żółty zowiący się na wielkiej ulicy nie daleko placu pod N. 202, drugi rany nazwany na rogu wielkiej i niemieckiej ulicy pod N. 328 w mieście Wilnie sytuowane, są do sprzedania, ktoby więc życzył one oba razem czyli też pojedynczo nabyć może w tem względzie ostateczny układ uczynić z WJP. Janem Kontrymem b. Sędzią Gran. Ptu Wileń. mieszkającym w mieście Wilnie na ulicy zamkowej w domu kapitulnym pod N. 140, któremu od aktorow rzeczy jest moc zostawiona, w przypadku zaś gdyby takowe domy sprzedanemi bydź nie mogły, można będzie z tymże W. Sędzią Kontrymem zawierać umowy o kilkoletnią ich arendę.

3. Niżej podpisana w skutek prawa wieczysto przedaźnego od WJPani Maryanny Romaniowey i jey opieki wydanego dnia 24 7bra ominionego roku 1819 w aktach miast Wilna przyznanego, zostawszy aktorką części Kamienicy w Wilnie pod N. 71 potożoney, przez takową awizacyą obwieszczam interessowane osoby, aby w swoich stosunkach do funduszu tak JP. Romaniowey, jak oraz zmarłego jey męża regulujących się, w przeciągu sześciu miesięcy od daty ninieyszey, po uzyskanie naleźney satysfakcyi do mnie w témże domie mieszkającej przybydź raczyli. Wilno lutego 12, 1820 roku, Maryanna Kadyna-czowa.

Takową awizacyą może Redakcyą w Kurjerze Lit. zamieścić Mateusz Żółkowski RMW.

2. Wyjeżdżają za granicę na miesiący 10 do Prus i Saxonii: obywatele, grodzieńscy, starozakomny Jefroimow Abramowicz Gornicki, Mejer Jochelowicz Szyfran, i obywatel kowieński Eliaszw Abelowicz Sołowieczczyk.

2 Odjeżdża na powrót do rodziców za granicę do Prus Ludwik Hartwich.

REJESTR NASION

ze składu Karola Wagnera w Rydze, znajdujących się do sprzedania w Wilnie w magazynie Józefa Kopscha.

	R.	K.
Majeran - - - - - za łót jeden	18	
Tymian - - - - -	18	
Salwia - - - - -	12	
Rozmaryn - - - - -	18	
Basilicum (drobne listki) - - - - -	18	
Portulac - - - - -	16	
Hiszpańska rzerzucha (Nasturtium) - - - - -	36	
Carde Benedicte - - - - -	12	
Kalafiory angielskie nayrańsze - - - - -	60	
— — — — — naypoźniejsze	75	
Kapusta biała, ranna, cukrowa - - - - -	15	
— — — — — do kwaszenia dwa łoty	12	
— — — — — największa brunszwicka łót 1	12	
— — — — — włoska zielona - - - - -	11	
— — — — — żółta - - - - -	11	
— — — — — głowiasta wcale czerwona	12	
Brukiew biała (Obenkohlrahi) - - - - -	8	
— — — — — żółta (Unterkohlrahi) - - - - -	6	
Salata nayrańsza, angielska, głowiasta	18	
— — — — — wielka, głowiasta żółta - - - - -	15	
— — — — — pstra, głowiasta - - - - -	15	
— — — — — zimowa, Endywia - - - - -	12	
Pietruszka cukrowa - - - - -	6	
Cykoria - - - - - dwa łoty	18	
Buraki prawdziwe czerwone do ówki	12	
Rzepa biała, ranna, okrągła, maiowa - - - - -	12	
— — — — — jesienna, okrągła - - - - -	12	
— — — — — mała cukrowa - - - - -	15	
Salery wielkie, lipskie, kłębiaste jeden łót	12	
Rzodkiewka okrągła, miesięczna, czerwona	6	
— — — — — biała - - - - -	6	
— — — — — różna 2 łoty	12	
— — — — — długa miesięczna różna 1 łót	6	
Rzodkiew zimowa - - - - -	6	
Cebula hiszpańska biała - - - - -	18	
— — — — — czerwona - - - - -	18	
— — — — — żółta - - - - -	18	
Pory zimowe - - - - -	18	
Ogórki ranne białe hollenderskie - - - - -	24	
— — — — — długie, białe, angielskie - - - - -	24	
— — — — — ranne zielone hollenderskie	18	
— — — — — zielone angielskie - - - - -	18	
Jarmusz nizki - - - - -	6	

K W I A T Y.

Lak (czyli fiołki) złoty, bardzo ciemny . . . . . paczek	18
Lewkonia, zimowa, wszystkie kolory pomieszane . . . . .	18
— — — — — letnią ditto ditto . . . . .	18
— — — — — letnia w 20 gatunkach podług Preys Kurantu N. 1 do 20, za 20 paczków	3
— — — — — ditto . . . . . 10 — — — —	150
Malwa dubeltowa w 32 kolorach za 32 paczki . . . . .	240
Georgina w 20 kolorach N. 264 à 283 za 20 paczków . . . . .	240
Letnie kwiaty N. 56 do 206 za 25 pacz.	150
— — — — — — — — — — — 50 pacz.	3
— — — — — — — — — — — 100 pacz.	6
Krzewy ciągle kwitnące podług Preys Kurantu N. 207 do 264 i od 284 do 336 za 50 paczkow . . . . .	420
Exotyczne, czyli Treybhauzowe rośliny z Preys Kurantu N. 337 do 449 za 25 paczkow . . . . .	420
Species, czyli suszone ingrediencye do zaprawy wiadra wódki na jerafeiczą, za paczek . . . . .	275

3. W ogrodzie P. Strumilly w Wilnie za Rudnicką bramą, znajdując się w każdym czasie do przedania, podług osobnego katalogu (Preis Courant), różne rośliny ogrodowe, oranżeryjne, i treybhauzowe — Kwitnące lewkonie, pełne fiołki (laki), rezedy, goździki hollenderskie pełne w 30 odmianach i kolorach, róże miesięczne i centyfolie, w różnych gatunkach — W wazonach: kwiaty cebulkowe, jako to: hyacenty w różnych kolorach, narcyzy, amarylisy, tulipany etc. — W wazonach: maliny amerykańskie żółte i czerwone z wielkimi jagodami, truskawki miesięczne zawsze owoc dające — Nasiona wszelkich kwiatów zagranicznych (exotycznych) już aklimatowanych, letnich, długotrwałych, oranżeryjowych i treybhauzowych, paczek kop. 6 — cały zbiór nasion wszelkich rodzajow i gatunkow, paczkow 50 rubli 3 — Nasiona Georginów w różnych kolorach, paczek kop. 10 — Nasiona ogrodowe czyli warzywne: jako to: salaty cukrowey ranney, i czerwoney głowiastej, paczek kop. 15 — Brukiew żółta amerykańska, galarepa biała wiedeńska, salery, pory, pietruszka, fasole etc. etc. — Kalafiory angielskie, nasiona doświadczone i pewne, łót kop. 45 — Ogórki białe hollenderskie, zielone angielskie, melony i kawony w różnych gatunkach, paczek kop. 15 — Potrzebujący, w każdym czasie będą usłużeni, przez ogrodnika tam mieszkającego, albo przez pocztę pod adresem Felixa Tarnowskiego w ogrodzie Strumilly, dołączając za przesłanie.

3. Komitet Powiatu Upitskiego ogłasza nienie szern: iż na dostarczenie do miasta Poniewieża drew, świec i słomy dla wojska, będzie odbywać się licytacya w dniach: 20, 22 i 23 mca marca, a przetarg i termin ostatni dnia 24 tegoż miesiąca terażniejszego 1820 roku; a zatem życzący podjąć się takowey dostawy, zechcą przybyć na terminy naznaczone do miasta sądowego Poniewieża. Dnia 24 february 1820 roku. Marszałek powiatu Upitsk. i kawaler Szymon Zawisza.

3. Dom trzypiętrowy PP. Szulcow położony na rogu Niemieckiej ulicy, a bokiem je-dnym wychodzący na ulicę Dominikańską, wypuszcza się cały ze wszystkimi pokojami, sklepami, stajniami w arędę roczną lub trzyletnią od dnia 23 apryla roku idącego 1820, życzący go wziąć w dzierżawę, udadzą się do Pani Szulcowey w tymże domu mieszkającej. S. Malewski Opiekun.

3 Pani Latour ma honor uwiadomić szanowną publiczność, iż teatr jej Widokow świata bardzo już krótko zabawi w tutejszym mieście a potem uda się do Moskwy; cena wycia, niżo na jest do dwóch złotych od osób, a jednego złotego od dzieci; codzień zaś nowe widoki ukazywane będą.